

KIAN ハローかわさき

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区祇園町2-2 ☎電話 044-435-7000
ハローかわさきは、ホームページでも見られます。http://www.kian.or.jp/ E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

第20回 アメリカ ハーバード大学 アカペラ・グループ “クロコディロス コンサート”

【いつ】 6月21日(土曜日) コンサート: 14:00pm ~ (13:30pm から入ることができます)席は自由です。

クロコディロスと話す会: 15:30pm ~ 16:30pm (食べものが 少し出ます)

【どこで】 「川崎市 国際 交流 センター」
(東急東横線・目黒線の「元住吉駅」から 10分間 歩きます)



【いくら】
● セット券(コンサート&交流会) 大人 3,080円 生徒・学生 2,050円
● コンサートだけ 大人 2,050円 生徒・学生 1,020円

※ 6月21日に チケットを 買うと、520円 高いです。小学生より 小さい子供は 入る ことができません。

【申し込み】 電話 / FAX 044-435-7010 / メールで。またはセンターに 来てください。

【お金】 ① センターで 払います。センターに 来て ください。

(月曜日~土曜日9:30am ~ 16:30pm 日曜日は 休みです)

② 郵便局で払います。郵便でチケットが来ます。方法は ☎電話 できてください。

【質問は】 川崎市 国際交流協会 ☎電話 044-435-7000(月曜日~土曜日 9:30am-16:30pm)

2014 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

【いつ】 7月6日(日曜日) 10:00am ~ 16:30pm

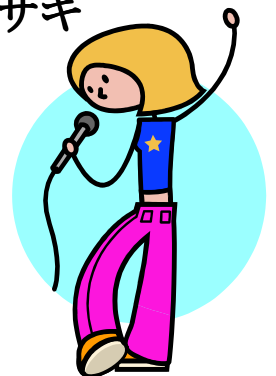
【どこで】 川崎市 国際 交流 センター

【どんな お祭り?】

- ◆いろいろな 国の 料理を 食べます。
- ◆外国の品物(民芸品・アクセサリー など)を買います。
- ◆外国人と 日本人が 踊ります。いろいろな 国の 歌を 歌います。
- ◆日本の 太鼓と いろいろな 国の 楽器を 演奏します。
- ◆やってみよう!

浴衣を 着ます。茶道、お茶を 飲みます。華道、お花を かざります。
日本の太鼓のコンサート や フリーマーケットも あります。

【質問は】 川崎市 国際交流協会 ☎電話 044-435-7000 (月曜日~土曜日 9:30am-16:30pm)



なつやす ごがくきょうしつ
夏休み子ども語学教室

【いつ】7月22日(火)～24日(木)

【どこで】川崎市国際交流センター

【何人】1教室15人(人数が多いとき抽選)

【いくら】1教室3,080円(テキスト代も入ります)

【申し込み】往復はがきで申し込んでください(往復はがき一枚に一人の名前、一つの教室)。

- ① 教室の名前 ② 子どもの名前(フリガナ) ③ 歳 ④ 住所 ⑤ 昼間 連絡できる電話番号
返信のあて先に、保護者(父や母等)の名前・住所を書いてください。

*申し込みは往復はがきだけです。

【しめきり】7月10日(木)までに 往復はがきが センターに着くこと。



教室の名前	時間	入れる子ども	先生
こども英語A	9:50～10:50	小学1・2年生	ヴィクトリア・ルカシユーク (モスクワ出身)
こども英語B	11:00～12:00	小学3・4年生	
こども中国語	13:00～14:00	5～8歳(親も教室に入れます)	張 秀坤(中国・瀋陽出身)

びょういん さが べんり じょうほう
病院を 探るとき 便利な 情報

◇神奈川県には、通訳が 病院に 来てくれる「医療通訳派遣システム事業」があります。

川崎市で 通訳が 来てくれる 病院は 下の 6つです。

川崎市立川崎病院 / 川崎市立井田病院 / 川崎市立多摩病院 / 太田総合病院
せいまりあんないかだいがくびょういん かわさききょうどうびょういん
聖マリアンナ医科大学病院 / 川崎協同病院

【質問は】病院の相談窓口へ



◇川崎市の ホームページに「かわさきのお医者さん」(病院の情報)があります。

川崎市の 病院を 探す システムです。日本語 と 英語が 使えます。

○区や、病院のタイプ(内科・小児科など)、日と時間を決めて、近くの病院を探せます。

○外国語が使える病院や、英語を話すお医者さんを 探せます(病院に電話して、その先生がいる

か聞いてから病院へ行ってください。) 川崎市の H P ⇒ <http://www.city.kawasaki.jp/>

◇かながわ国際交流財団のホームページに、15言語以上の 多言語医療問診票が あります。

日本語だけの病院で、自分の病気を お医者さんに伝えるため、問診票(病気について質問と答え)を
使います。インターネットで「たげんごいりょうもんしんひょう」と入れて探してください。

かわさきしこくさいこうりゅうせんたー がいこくじんそうだん
川崎市国際交流センターの 外国人相談

聞きたいことや、困ったことはありませんか？

・相談時間 (10:00am～12:00pm 1:00pm～4:00pm) (お金はかかりません) 電話 044-435-7000

ことば	曜日	ことば	曜日
英語	月曜日～土曜日	中国語	火曜日・水曜日・金曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日	スペイン語	火曜日・水曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日	タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

・麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

ことば	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	2:00pm～4:30pm
中国語	第1、第3火曜日	2:00pm～4:30pm
タガログ語	第1、第3火曜日	9:30am～12:00pm

ことば	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	9:30am～12:00pm
中国語	第1、第3火曜日	9:30am～12:00pm
タガログ語	第1、第3水曜日	2:00pm～4:30pm

*行政書士による無料相談会 (日本語)

どこで: 川崎市国際交流センター2階 協会会議室

いつ: 6月15日(日曜日)2:00pm～4:00pm

(通訳が必要な人は ☎ 044-435-7000 に電話してください)